



# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

TISKOVÁ INFORMACE

květen 2018

## GaLaBau 2018: přední oborový veletrh vstupuje do dalšího kola

- ještě různorodější: GaLaBau poprvé ve 14 veletržních halách
- rozsáhlý odborný program pro projektanty a krajinné architekty
- plocha Garten[T]Räume: trendy v zahradnictví a krajinářství

Od 12. do 15. září 2018 norimberské veletržní centrum opět zazáří zelenou barvou. V tyto dny se uskuteční 23. ročník mezinárodního veletrhu GaLaBau zaměřeného na městskou zeleň a venkovní prostory. Očekává se přibližně 1400 vystavovatelů a 65 000 odborných návštěvníků. Poprvé ve 14 veletržních halách budou mezinárodní firmy po čtyři dny představovat kompletní nabídku pro projektování, výstavbu a údržbu zahrad, parků a zelených ploch. Odborným garantem a iniciátorem veletrhu je Spolkový svaz zahradnictví, krajinářství a výstavby sportovišť (BGL). Hitem roku 2018 se stane nové fórum „Rozhovor s motoristy“, které se na výstavišti bude konat 11. září, tedy den před samotným GaLaBau. Návštěvníci budou samozřejmě opět moci navštívit impozantní plochu Garten[T]Räume ve výstavním pavilonu BGL, která bude holisticky odrážet různé trendy v zahradnictví a krajinářství. Díky pestrému doprovodnému programu s dalšími speciálními plochami, přednáškovým fórem „GaLaBau Landscape Talks“, odbornými konferencemi, udělováním cen a soutěžemi je veletrh GaLaBau nejvýznamnějším místem setkávání zeleného odvětví v Evropě.

Stefan Dittrich, šéf GaLaBau, je s přípravami na veletrh velmi spokojený: „GaLaBau 2018 opět poroste. Vzhledem k enormní poptávce, především ze segmentu strojů pro péči o zeleň, otevřeme i v roce 2018 další halu, konkrétně č. 11, a také vchod NCC West. Větší budou ovšem i oblasti věnované hřištím a urbanismu. Obzvláště potěšující je také mezinárodní vývoj na straně vystavovatelů. Například nizozemské firmy si už teď zajistily o více než 50 procent větší výstavní plochu než v roce 2016. Dánsko a Česko v současné době hlásí růst objednané plochy o více než 70 procent. Stručně řečeno: Těšíme se na září.“

**Ideeller Träger**  
**Honorary Sponsor**  
Bundesverband Garten-,  
Landschafts- und Sportplatzbau e.V.  
Alexander-von-Humboldt-Straße 4  
53604 Bad Honnef  
Germany  
T +49 22 24 77 07-0  
F +49 22 24 77 07-77  
bgl@galabau.de  
www.galabau.de

**Veranstalter**  
**Organizer**  
NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 86 06-0  
F +49 9 11 86 06-82 28  
galabau@nuernbergmesse.de  
www.galabau-messe.com

**Vorsitzender des Aufsichtsrates**  
**Chairman of the Supervisory Board**  
Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister der  
Stadt Nürnberg  
Lord Mayor of the  
City of Nuremberg

**Geschäftsführer**  
**CEOs**  
Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

**Registergericht**  
**Registration Number**  
HRB 761 Nürnberg

NÜRNBERG MESSE





# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

## **Nové fórum „Rozhovor s motoristy“**

Spolu s odborným magazínem Motorist chce GaLaBau 11. září 2018, tedy den před veletrhem, poprvé představit networkingový formát „Rozhovor s motoristy“ („Motoristen im Gespräch“) na norimberském výstavišti. Akci zahájí odborná keynote přednáška. Po ní bude následovat workshop mezi zástupci odvětví a motoristy. Den skončí setkáním v příjemné atmosféře. Aby se prodejcům zahradních zařízení a motorových vozidel během veletrhu GaLaBau dostalo ještě větší přidané hodnoty, je na první den veletrhu naplánována také snídaně s motoristy a tematické prohlídky s průvodcem.

## **Novinka: GaLaBau goes Social Media**

U příležitosti posledního ročníku GaLaBau byla nově představena veletržní aplikace GaLaBau. Digitalizace se nezastaví ani v roce 2018. Od jara najde zelená komunita veletrh GaLaBau s oficiálními kanály také na Instagramu ([www.instagram.com/galabau\\_expo\\_nuernberg](http://www.instagram.com/galabau_expo_nuernberg)) a na Facebooku ([www.facebook.com/galabauexpo](http://www.facebook.com/galabauexpo)). V příspěvcích má být oceňována a kreativně, upřímně a prakticky prezentována podnikavost a proaktivní přístup lidí z oboru zahradnictví a krajinářství.

## **Úspěšné pokračování: Garten[T]Räume v hale 3A**

Zelené věci dál zažívají boom a jsou synonymem kvality života. I na GaLaBau 2018 se významní zástupci odvětví setkají na ploše Garten[T]Räume. Na ploše, která bude souběžně fungovat jako veletržní areál BGL, budou prezentovány různé trendy v zahradnictví a krajinářství. Návštěvníky na cca 1600 metrech čtverečních očekává poutavá, inspirující prezentace služeb a produktů. Například městský prostor s kulisami mrakodrapů, vnitřními nádvořími, managementem dešťové vody nebo zelení na fasádách a střeších ukáže, čeho je zahradnictví a krajinářství schopno. K dispozici bude navíc vyhrazená zóna s piazzou, která bude zvat k relaxaci a kde bude možné si vychutnat nejnovější trendy v soukromé zahradě. Centrální část plochy bude kromě toho věnována venkovu, zejména pak renaturaci a užitkové zahradě. Další výhodou pro návštěvníky bude začlenění expertního fóra GaLaBau s prezentacemi na různá témata, které bylo úspěšně uvedeno už v roce 2016.



# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

## **Hala 1 a 2: větší prostor pro hřiště a urbanismus**

Dobrá zpráva: Základnou výrobců vybavení pro hřiště a volnočasové parky na veletrhu GaLaBau 2018 už nebude pouze hala 1. Vzhledem k rostoucí mezinárodní poptávce v segmentu hřišť bude nyní obsazena také část haly 2. Celkově se zde očekává zhruba 150 vystavovatelů. V hale 1 se i v roce 2018 uskuteční zvláštní přehlídka, kterou pořádá Spolkový svaz výrobců vybavení pro hřiště a volnočasová zařízení (BSFH) ve spolupráci s odborným časopisem „Playground@Landscape“. Téma pro rok 2018 zní „Volný prostor budoucnosti – zážitek z hřiště od školního dvora po park“. Zvláštní přehlídka přinese spoustu inspirace pro ztvárnění hřišť pro školní dvory, školky, parky a veřejnou zeleň. Během dopoledne druhého dne veletrhu se uskuteční doprovodné přednášky na fóru BSFH. To je i v roce 2018 integrováno do fóra „GaLaBau Landscape Talks“. Rozroste se také produktový segment urbanismu: s přibližně 190 firmami.

## **Bohaté know-how pro specializované projektanty a krajinné architekty**

V hale 2 se v roce 2018 budou poprvé konat GaLaBau Landscape Talks. Návštěvníky v první a třetí den veletrhu čekají působivé přednášky, koncipované redakcí časopisu Garten + Landschaft z vydavatelství Callwey. Ty se opakují v dopoledních a odpoledních hodinách, takže návštěvu GaLaBau Landscape Talks lze ideálně zkombinovat s prohlídkou veletrhu GaLaBau. Zájemci tak mají časovou flexibilitu a nic nezmeškají. Začíná se hned v první den veletrhu, tedy 12. září, tématem „Zelená infrastruktura – zmůže něco?“. Vedle příkladů aktuálních projektů se bude diskutovat o potenciálu zelené infrastruktury pro udržitelný rozvoj měst. Druhý den veletrhu od 14:30 hodin se pak témata zaměří na rostliny jako stavební kámen měst. 14. září se pod titulem „Budoucnost zelených střech“ bude všechno točit kolem aktuálních technologií ozelenění střech.

Projektanti a krajinní architekti by si také neměli zapomenout naplánovat návštěvu haly 3A. Jednak se zde bude prezentovat Svaz německých krajinných architektů (bdla). Na svém stánku v hale 3A představí nejen profesi krajinného architekta/projektanta, ale také sdružení samotné. Každý den veletrhu zároveň má tematického zaměření, které je stanoveno ve spolupráci s externími odborníky a experty ze sdružení. Samozřejmě nesmí chybět ani osvědčená realizační konzultace.



# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

Také v hale 3A nabídne BGL něco pro projektanty a krajinné architekty. Na jeho expertním fóru GaLaBau zazní četné přednášky na různá odborná témata, poprvé navíc v němčině i angličtině.

## **Vše pro manažery golfových hřišť a greenkeepery**

V halách veletrhu GaLaBau najdou greenkeeperi, manažeři a provozovatelé golfových hřišť nejen stroje a zařízení k péči o trávník, ale také osivo, substráty a inovační zavlažovací systémy. V halách GaLaBau 2018 se očekává přítomnost téměř 150 vystavovatelů, kteří se specializují na výstavbu, údržbu a správu golfových hřišť. V hale 4A bude opět čekat „Meeting Point Golf“. Přehled všech vystavovatelů a produktů k tématu golfu je k dispozici na webové stránce [www.galabau-messe.com/exhibitors-products](http://www.galabau-messe.com/exhibitors-products).

## **Speciální plocha Péče o stromy LIVE: prostor pro komunikaci mezi experty na stromy**

Pro trvalé zdraví stromů je nezbytná odborná a důkladná péče. Profesionální arboristé a stromolezci, ale také zájemci o toto téma se na veletrhu GaLaBau pravidelně setkávají na speciální ploše Péče o stromy LIVE v hale 3A, kterou spoluorganizují TASPO Baumzeitung a Freeworker. Spojuje znalosti a interakci, nabízí zážitky a poskytuje příležitost k navazování kontaktů. Vše zde souvisí s potřebami stromu. Odborníci ve svých přednáškách poskytnou tipy a nápady k péči o stromy, představí nové produkty a budou k dispozici pro diskuzi. V rámci této velmi prakticky orientované zvláštní přehlídky budou kromě toho na speciální konstrukci (ráhnoví), která poslouží jako náhražka stromu, demonstrovány osvědčené i nové pracovní postupy. Zájemci budou mít také možnost pod odborným dohledem přiložit ruku k dílu. Kromě toho se poprvé objeví zelená tematická kavárna, která svou lahodnou gastronomickou nabídkou přispěje k výměně zkušeností a relaxaci.

## **To nejlepší z outdooru: krajinářský pohár a předváděcí plocha**

GaLaBau není jen ucelená přehlídka produktů ve 14 veletržních halách. Nabízí také atraktivní doprovodný program ve venkovních prostorách. Vzdělávací fond pro zahradnictví, krajinářství a výstavbu sportovišť (AuGaLa) pořádá oblíbený Krajinářský pohár, který je nedílnou součástí veletrhu GaLaBau. V německé profesní soutěži konané ve dnech 13. a 14. září ve stanu v parku výstaviště své odborné dovednosti představí nejlepší učni krajinářství ze všech německých spolkových zemí. Všichni z nich se chtějí stát „německým mistrovským týmem“,



# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

který se v roce 2019 bude moci zúčastnit profesního mistrovství světa pod názvem World Skills v ruské Kazani. Mladá generace zahradníků a krajinářů se pak samozřejmě opět setká uvnitř, a sice v GALABAU CAMPu v hale 3.

Během všech čtyř dnů veletrhu GaLaBau 2018 nebude ve venkovních prostorách chybět živé sekání, bagrování a řezání. Někteří vystavovatelé kromě svého veletržního stánku využijí předváděcí plochu GaLaBau vedle haly 12 a u Silbersee ve Volksparku Dutzendteich, aby svým zákazníkům stroje pro péči o zeleň a obdělávání půdy předvedli v akci na skutečné trávě a půdě.

### **Udělování veškerých cen na expertním fóru GaLaBau v hale 3A**

Už podruhé se všechny ceny budou předávat na nově ztvárněném stánku BGL v hale 3A. Vedle Medaile za inovace, Trendové ceny ELCA, Ceny BGL za vzdělávání a Stříbrné krajiny se na GaLaBau opět uskuteční také slavnostní vyhlášení vítězů 2. ročníku Cen Husqvarny. Vyznamenání bude uděleno nadací „Zelené město“ za úspěšné zelené projekty ve městech. Tato soutěž má zajistit publicitu atraktivním, udržitelným projektům v oblasti plánování zeleně, péče o ni a dalšího rozvoje a rovněž má obce, resp. pracovníky zodpovědné za zeleň motivovat k realizaci kreativních nápadů.

### **Časový harmonogram udělování cen na expertním fóru GaLaBau:**

st	12. 9. 2018	13:30 hod.:	Medaile za inovace GaLaBau
st	12. 9. 2018	15:00 hod.:	Trendová cena ELCA
čt	13. 9. 2018	13:00 hod.:	Cena BGL za vzdělávání
čt	13. 9. 2018	14:00 hod.:	Stříbrná krajina
pá	14. 9. 2018	13:00 hod.:	Cena Husqvarny

Více informací o doprovodném programu bude pro zájemce k dispozici od června na stránce [www.galabau-messe.com/programme](http://www.galabau-messe.com/programme).



# GaLaBau 2018

gardening. landscaping.  
greendesign.

Nürnberg, Germany 12.–15.9.2018

## O rodině produktů GaLaBau

Odborný veletrh GaLaBau je ucelená světová přehlídka projektování, výstavby a údržby městských prostor, venkovních ploch a zeleně. Koná se každé dva roky v norimberském veletržním centru. Odborní návštěvníci pocházejí z firem zaměřených na zahradnictví, krajinářství a výstavbu ve venkovních prostorech, jedná se dále také o krajinné architekty, ale i projektanty ze státních, zemských a obecních úřadů. Veletrh GaLaBau je optimálně doplněn o rozsáhlou nabídku produktů a služeb pro provozovatele volnočasových parků, kempů a mateřských škol a účastní se ho i pracovníci zodpovídající za výstavbu, údržbu a správu golfových hřišť. Od roku 2017 patří do rodiny produktů GaLaBau veletrh Greenery & Landscaping China. Koná se každoročně v Šanghaji a NürnbergMesse China ho pořádá ve spolupráci se zakládajícím svazem Shanghai Landscape Architecture and Gardening Trade Association (SLAGTA).

## Kontaktní osoby pro média

Helen Kreisel, Saskia Viedts

T +49 911 860 683 29

F +49 911 860 612 83 29

saskia.viedts@nuernbergmesse.de

Všechny texty pro média a další informace, fotografie a videa najdete v newsroomu na stránce: [www.galabau-messe.com/en/news](http://www.galabau-messe.com/en/news)

Další služby pro novináře a zástupce médií na adrese:

[www.galabau-messe.com/press](http://www.galabau-messe.com/press)

Sledujte nás:

**Facebook:** [www.facebook.com/galabauexpo](http://www.facebook.com/galabauexpo)

**Instagram:** [www.instagram.com/galabau\\_expo\\_nuernberg](http://www.instagram.com/galabau_expo_nuernberg)